

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 84 (1966)  
**Heft:** 36

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Durisol

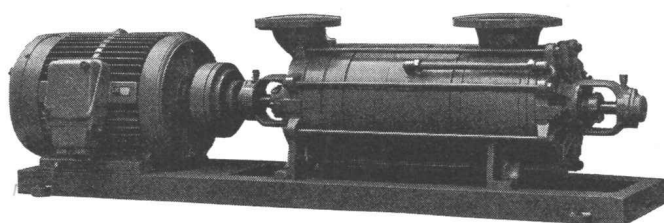
**-Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten**

die bewährten Bauweisen

**DURISOL VILLMERGEN AG**

Verwaltung Badenerstrasse 21 8953 Dietikon Telefon 051 / 88 69 81

## Sihi- Pumpen mit Förderleistungen bis 6500 lit/min.



Selbstansaugend

für vollautomatische Wasserversorgungen

für Treibstoffe

Kesselspeise- und Abwasserpumpen

Kurze Lieferfristen — Techn. Beratung

### Pumpenbau Schaffhausen A.G.

Schaffhausen, Goldsteinstrasse 2, Tel. (053) 5 57 77 und 4 15 84

Für die Westschweiz: Fa. Balco S.A., Genève 1 / Mont Blanc, Tel. (022) 31 37 80



**kleinflächig**

**grossflächig**

**DAS BAUKASTEN - SYSTEM  
FÜR RATIONELLE SCHALUNGEN**

**FÜR GROSSE GIESSGESCHWINDIGKEITEN**

**ACROW CONSTRUVIT S.A. LYSS**

**TELEPHON 032 / 84 24 05**

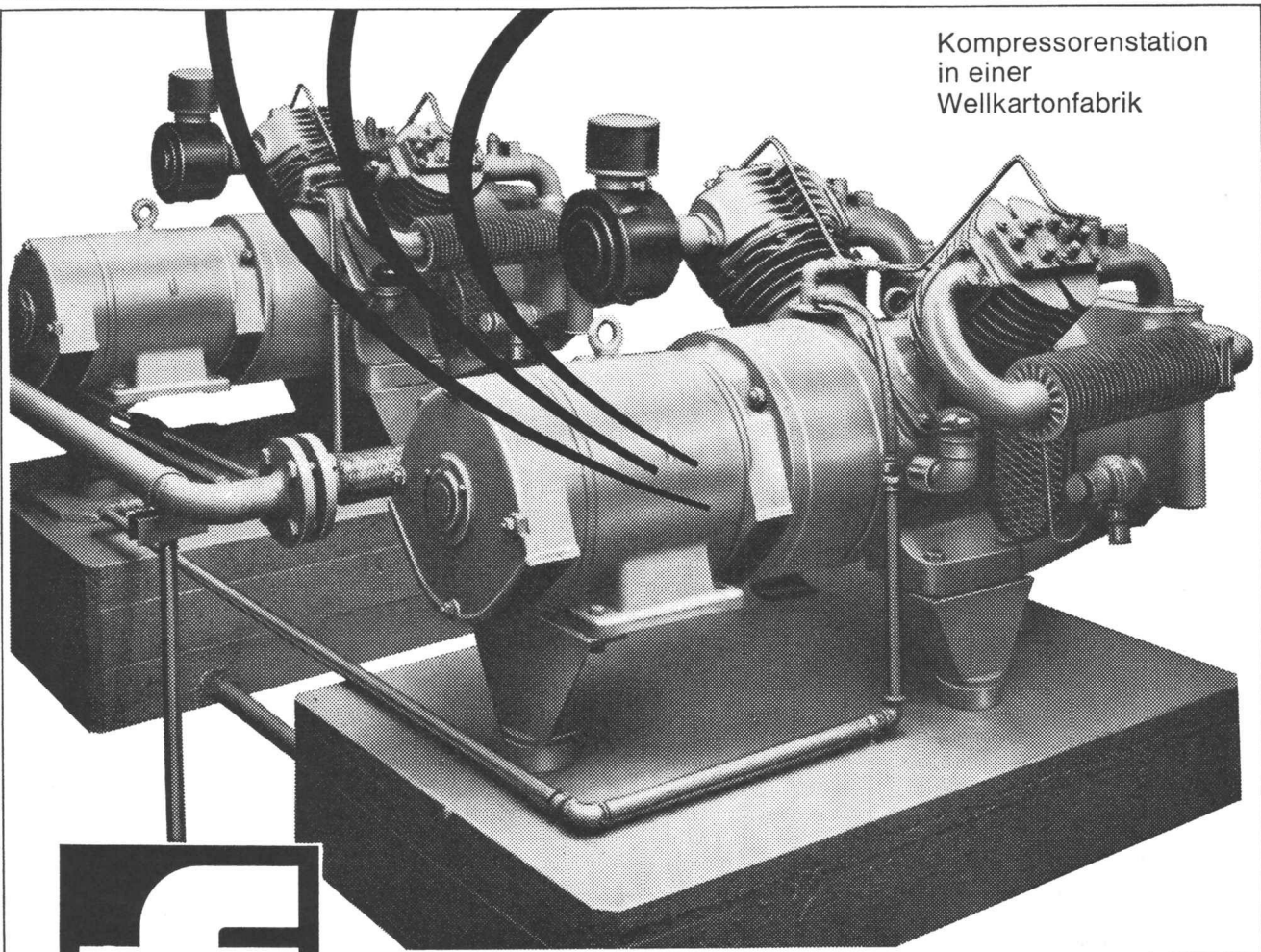
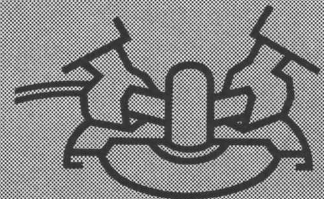
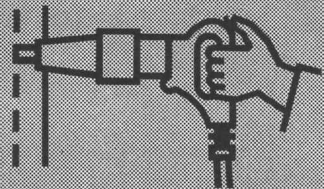
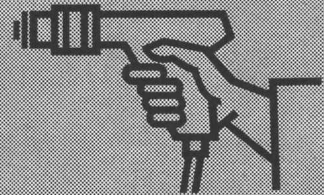
# Druckluft

mit Kompressoren

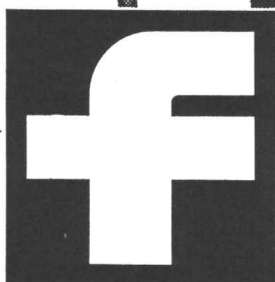


**FMA POKORNY**  
FRANKFURT AM MAIN

Eine Druckluft-Anlage besteht nicht nur aus dem Kompressor. Die Anforderungen wachsen mit dem Betrieb. Voraus-Planung ist unerlässlich. Wir arbeiten Ihnen Vorschläge für komplette Druckluft-Stationen aus. Dazu steht uns die 70jährige Erfahrung des Herstellerwerkes zur Verfügung. Für stationäre Kompressoren gilt: Fachkundige Beratung beim Planen, leistungsfähiger Service nach dem Kauf. Wir bieten Ihnen beides. Unser Verkaufsprogramm: Luft- und wassergekühlte Kompressoren mit Liefermengen von 1,2 bis 17 m<sup>3</sup>/min. Sämtliche Druckluftwerkzeuge. Telefon 051/931931

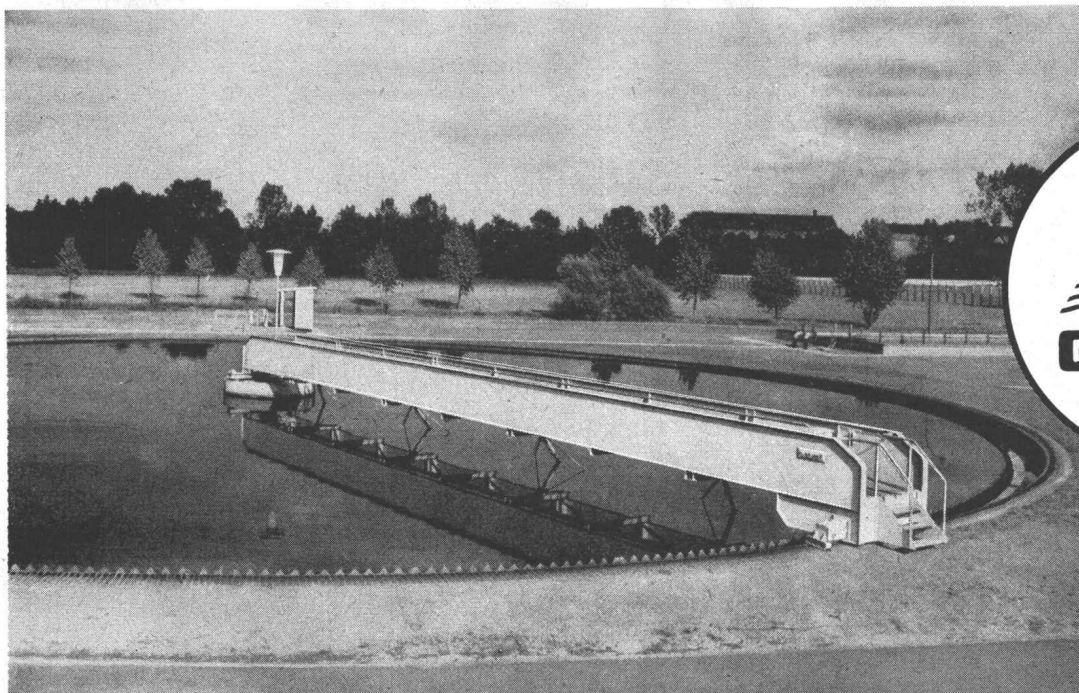


Kompressorenstation  
in einer  
Wellkartonfabrik



**Hans Fehr AG Dietlikon-ZH**





**MASCHINELLE EINRICHTUNGEN  
UND ARMATUREN  
FÜR KLÄRANLAGEN**

Geiger-Rundschlammräumer haben sich für die wirksame Reinigung kreisförmiger einstöckiger Absetzbecken während des Betriebs von Sink- und Schwimmschlamm seit Jahrzehnten für Becken bis zu 78 m Durchmesser bewährt ■ Die Abbildung zeigt einen Schlammräumer für ein Nachklärbecken mit Geiger-Antrieb DBP.

**TEIL AUSFÜHRUNG, MONTAGE UND SERVICE DURCH  
HANS ROSHARD, INGENIEUR SIA, KÜSNACHT**

**Scheren-Hebebühnen**

**Geilinger + Co.**  
**8401 Winterthur**  
**Tel. 052 22 28 22**

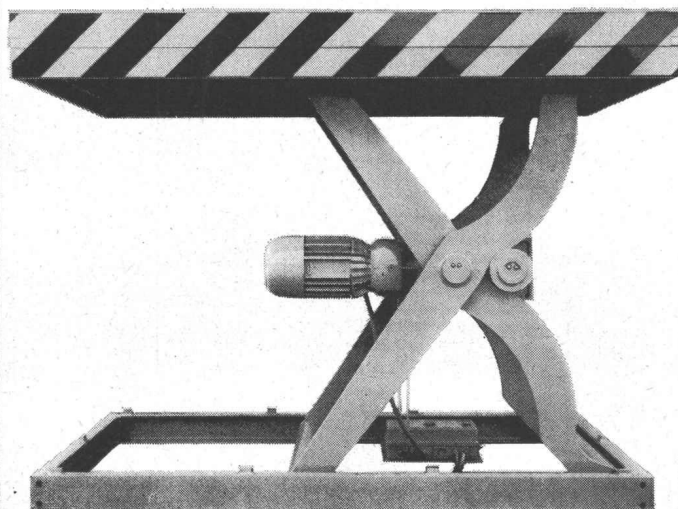
**Kempf + Co. AG**  
**9102 Herisau**  
**Tel. 071 51 33 44**

Kleine Einbaukosten  
Ausgebauter Revisionservice  
Zuverlässiger Unfallschutz

Schwere Bauart  
Vorzügliche Stabilität  
Abgesenkt mit Last-  
wagen befahrbar  
Mechanischer Antrieb

Leichte Bauart  
Kleinste Einbaumasse  
Abgesenkt mit Last-  
wagen nicht befahrbar  
Hydraulischer Antrieb

Typen	1,5	2,5	5	0,5	1,5	2,5
Tragkraft kg	1500—2200	2500—3500	5000—7000	500	1500	2500
Hubhöhe max. mm	1400	1400	1400	900—1300	900—1300	900—1300
Plattformgrösse min. mm	1250×2250	1600×2200	2100×3400	800×1400	1000×1400	1000×1500
Plattformgrösse max. mm	2000×3000	3000×4000	4000×10 000	1250×2200	1250×2200	1500×2500



**GC**

**Kempf**



### FIX-Schalungs- und Rüstgeräte

Seit Beginn der fünfziger Jahre betreibt die Firma *Fix-Betonbau-, Schalungs- und Rüstgeräte GmbH*, Neuss/Rhein, die Herstellung und den Vertrieb von stählernen Schalungsträgern sowie verschiedener anderer Schalungs- und Rüstgeräte. Bei der Konstruktion wurde grösster Wert auf Wirtschaftlichkeit, Einfachheit und Robustheit gelegt. *Fix*-Schalungsträger zeichnen sich durch Tragfähigkeit aus, die erfahrungsgemäss den wirklichen Bedürfnissen der Baustellen angepasst wurden: keine unausgenutzten Biegemomente, geringes Eigengewicht, grösste Widerstandsfestigkeit und maximale Wiederverwendbarkeit.

Der *Fix-Wo-Bau-Schalungsträger* ist speziell für den Wohnungsbau entwickelt worden und zeichnet sich durch sein ausserordentlich geringes Gewicht von 7,4 kg/lfdm aus. Dieser Träger passt sich in seinen technischen Daten (Biegemoment 0,9 t/m, Auflagerkraft 1 t) den im Wohnungsbau vorhandenen Deckengewichten und Spannweiten an.

Der *All-Fix-Träger* ist mit einem Biegemoment von 1,3 mt und einer Auflagerkraft von 1,3 t stärker als der *Wo-Bau-Träger* und findet universell sowohl im Wohnungsbau als auch im Industriebau Verwendung. Mit der normalen Zweier-Kombination Gitter + Balken wird eine Spannweite von 5,50 m erreicht, darüber hinaus kann mit der Dreier-Kombination Gitter + Balken + Gitter eine Spannweite von 7,95 m erzielt werden.

Der *Fix-2-Träger* ist speziell für den Industriebau entwickelt worden und gestattet, grosse Spannweiten unter Berücksichtigung der im Industriebau auftretenden Belastungen zu überbrücken. Bei einem zulässigen Biegemoment von 1,7 m/t und einer Auflagerkraft von 1,7 t hat er ein äusserst niedriges Eigengewicht von rund 11,5 kg/lfdm.

*Fix-Traversen* und *Leicht-Fix-Träger* wurden entwickelt, um kleinere Spannweiten, wie Badezimmer, Dielen und Flure rationell einschalen zu können. Bei der Verwendung dieses Trägertyps tritt besonders die beträchtliche Senkung der Lohnkosten in den Vordergrund, da die Einschalung ohne Schwierigkeiten von einem Mann durchgeführt werden kann.

Alle Schalungsträger, die oben aufgeführt wurden, sind mit einer absolut rüttelfesten Keilverbindung versehen, die jede Ueberhöhungsregulierung möglich macht. Das ist besonders bei den Randträgern wichtig, da hier die Belastung wesentlich geringer ist als bei den Feldträgern. Im übrigen sind sämtliche Trägerelemente mit einer werkstattemässig eingebauten Ueberhöhung versehen, die sich nach Spannweite und Belastung selbsttätig reguliert.

Der flexible Schalungsträger *Fix-Flex* ermöglicht Krümmungsradien über rd. 3 m zu erreichen, konkav und konvex. Im Gegensatz zu den bisher teilweise verwandten Polygon-Trägern bildet er eine Kurve und ist ohne Schwierigkeit von einem Mann zu biegen. Sein Einsatzgebiet umfasst die Einschalung von Kuppel-Schalen und Sheddächern, Bogenbrücken, Stollen, Tunnel, Silos, Kaminen und jeglicher Art von Rundbehältern. Alle Holz- oder Stahlschalungen lassen sich leicht auf dem *Fix-Flex-Träger* befestigen. Trotz des geringen Eigengewichtes von 10 kg/lfdm kann der Träger relativ hohe Lasten aufnehmen. Das Biegemoment beträgt 0,8 tm, die zulässige Querkraft im Auflager 1,1 t.

*Fix-Stahlrohrstützen* zeichnen sich durch besonders robuste Ausführung und das bewährte Gewindegloss in der Stützenmitte aus. Dieses Gewindegloss lässt keine Beschädigung oder Verschmutzung zu, da die Gewindegänge stets verdeckt sind. Die *Verschwertungsklammer* gewährleistet eine sichere Verschwertung der Stützen untereinander. Durch die Keilwirkung einer V-Klammer wird das Brett fest an das Stützenrohr gepresst, so dass ein unverrückbarer Schluss erzielt wird.

Der *Fix-Rüstträger BB 70* bedeutet einen grossen Schritt vorwärts zur Typisierung und Vereinfachung der im modernen schweren und weitspannenden Stahlbetonbau eingesetzten Geräte. Der Rüstträger wird aus Einzelementen zusammengebaut, so dass die bisher erforderliche aufwendige Lagerhaltung der verschiedensten Konstruktionsteile entfällt. Ausserdem befinden sich durch eine 100 %ige Normung alle Trägereile stets im Einsatz. Die Trägerhöhe von 1,80 m gibt dem Träger eine erhebliche Steifigkeit. Notwendige Ueberhöhungsregulierungen können durch ein am Untergurt eingesetztes Spannschloss vorgenommen werden. Der Rüstträger BB 70 ist für folgende Beanspruchungen ausgelegt: Belastungsmöglichkeit 72 tm, Auflagerkraft 20 t, Trägereigengewicht etwa 65 kg/m. Am Ober- und Untergurt sind kurze Rohrstützen angebracht, die zum Anschluss der erforderlichen Horizontalverbände dienen. Mit nur 4–5 Elementen können alle Spannweiten stufenlos überbrückt werden.

*Fix-Rüststützen BB 20* dienen zur Aufnahme der im modernen Stahlbetonbau auftretenden grossen Lasten, besonders auch in Verbindung mit dem *Fix-Rüstträger BB 70*. Sie besteht aus Einzelementen in den Abmessungen 0,70 m, 1,40 m, 2,80 m, die zu Stützen beliebiger Höhe zusammengebaut werden können. Die Rüststütze BB 20 ist für eine zentrische Druckleistung von 20 t bei einer freien Höhe von 10 m ausgelegt. Nach den Erfordernissen des jeweiligen Bauvorhabens können starre oder höhenverstellbare Kopf- und Fuss-Stücke benutzt werden. Zur Aufnahme und Ueberbrückung von Zugkräften sowie zur Herstellung der Stützenkontinuität sind Verbindungsmittel in Gestalt von Drehkeilen und Hakenbolzen angeordnet, die günstig mit den Schwerpunkten der zugehörigen Gurte zusammenfallen. Drehkeile und Hakenbolzen sind aus hochwertigem Stahl im Gesenk geschmiedet und bilden eine einfache, sichere und vor allem schnelle Verbindung.

### Bauen mit Fertigteilen aus Backsteinen

Bekanntlich verbindet das gebrannte Material in idealer Weise Druckfestigkeit, Wärmedämm- und Wärmespeicherfähigkeit mit der Möglichkeit der Feuchtigkeitsaufnahme und -abgabe, Eigenschaften, die das geschätzte, gute Wohnklima für den Wohnhaus- und den Stallbau mit sich bringen. Das von den Ziegelwerken Bott KG, Rauenberg bei Wiesloch, auf den Markt gebrachte Vorfertigungssystem von «*Bott-Elementen*» weicht von den für Decken- und Wandplatten bereits bekannten Fertigungsmethoden des Vergiessens von Beton oder des Ausgiessens von eingelegten Langlochziegeln in Formkästen ab. Das Vermauern der Hochlochsteine zu «*Bott-Elementen*» erfolgt senkrecht wie im traditionellen Hochmauern am Bau, und zwar maschinell mit Hilfe von absenkbaaren Spannrähmen. Der Grundputz wird unmittelbar nach dem Vermauern mit 5–6 atü Druck aufgespritzt. Dabei hat sich erwiesen, dass der Hochlochstein für die Vorvermauerung zu Elementen durch seine Isolationslöcher und die dadurch verursachte Verzahnung in dem nicht durchgehend, sondern in zwei Streifen aufgetragenen Lagerfugenmörtel besonders geeignet ist. Der Lagerfugenmörtel bindet gleichzeitig mit dem Putzmörtel ab und ergibt dadurch eine homogene Verbindung zwischen beiden.

Der Zweck des Verfahrens ist eine Rationalisierung der Baustellenarbeit im Backsteinbau, bei dem die individuelle Planung und Ausführung von Einzelbauten genauso gut möglich ist, wie die Herstellung von Siedlungen und Hochhäusern in grösserem Umfange. Mit dem Verfahren ist es möglich, die Baustellenarbeit für den Rohbau wesentlich abzukürzen, die Baustelleneinrichtung auf ein Minimum zu beschränken und den Ausbau bei entsprechender Koordinierung bis zur Fertigstellung des Hauses ohne Unterbrechung durchzuführen. Es soll dem traditionellen, mittelständischen Baugewerbe und der Architektenschaft die Möglichkeit in die Hand gegeben werden, die Bauzeit von massiven Backsteinbauten wesentlich abzukürzen.

Wesentlich ist bei dem zum Patent angemeldeten Verfahren, dass die Vermauerung und das Verputzen der Elemente maschinell erfolgt. Hierfür sind Maschinen, Geräte und Vorrichtungen entwickelt worden, durch welche mit Hilfe eines absenkbaaren Einspannrahmens nur noch ein Einlegen der Einzelsteine von einem Arbeitsplatz aus erfolgt. Der Lagerfugenmörtel wird mit Hilfe von Pumpen in zwei Streifen automatisch eingebracht, das Verputzen geschieht durch Pressluft beim Hoch- und Niederfahren. Die Elemente werden mit zwei in Beton vergossenen vertikal durchgehenden Trageisen mit überstehenden Schlaufen zum Aufnehmen, die gleichzeitig als Bewehrung dienen, versehen. Horizontale Bewehrungsseisen mit überstehenden Oesen, die in die Nuten der anschliessenden Elemente eingreifen, dienen zur Verbindung der Elemente untereinander. Das Ausbringen der gerasterten Wandtafeln erfolgt über Laufkatzen flurbedient. Die Elemente bleiben bis nach dem Abbinden und Trocknen des Putzauftrages in der Halle und können bereits nach zwei Tagen auf den Lagerplatz abtransportiert werden.

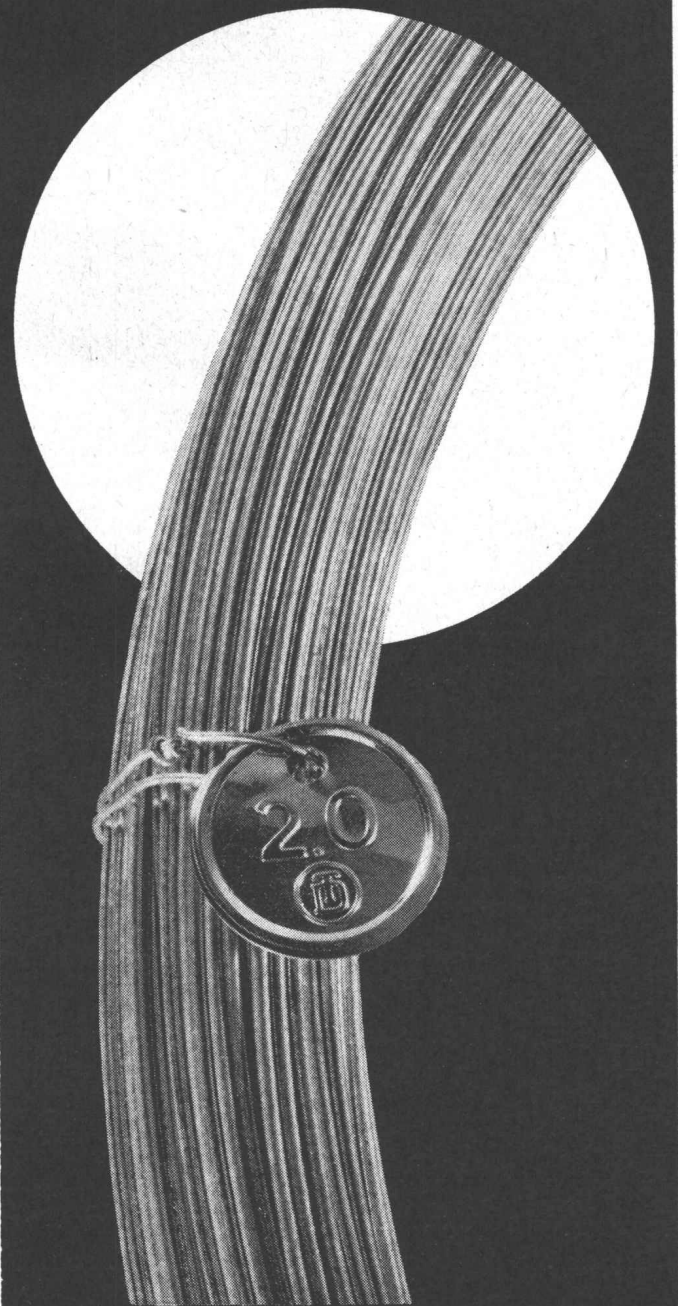
Die fabrikationsmässig hergestellte stockwerkshohen Elemente werden in abgebundenem und beiderseits vorgeputzten Zustand auf Tiefladern an die Baustelle gebracht. Anstelle des Vermauerns tritt ein Versetzen der mehrere Quadratmeter grossen Elemente mit Hilfe von entsprechenden Versetzkränen. Es ist möglich, auf diese Weise ein Stockwerk in einem Tag zu erstellen. Das Verfahren wird komplettiert durch grossflächige Decken-Elemente, die wie die Wandteile auf ein Maximalgewicht von 1,5 t beschränkt sind und mit demselben Versetzgerät wie die Wandelemente selbst unmittelbar vom Lastwagen ohne Zwischenlagerung an der Baustelle versetzt werden.

Dr. A. Schach, Rauenberg

NB. In der Schweiz werden diese Elemente vertrieben von der Normton-Bauelemente GmbH, 6280 Hochdorf, Tel. 041 / 88 10 20.



Wir fabrizieren alle Eisen- und  
Stahldrähte, blank, gegläht oder  
oberflächenveredelt.  
Auch Ihren Draht stellen wir her.  
DT-Drähte sind Bieler  
Qualitätsprodukte



**Vereinigte Drahtwerke AG Biel**

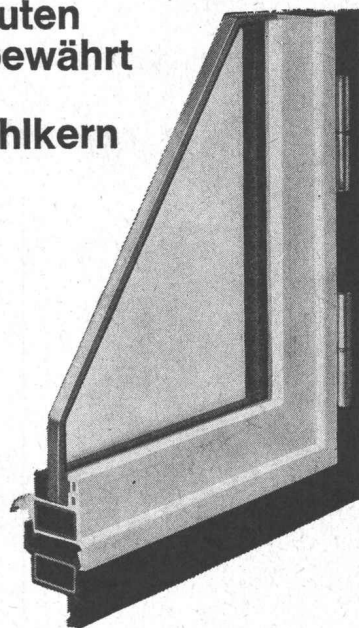
## Kunststoff-Fenster Türen und Fassaden

für moderne Bauten  
seit 10 Jahren bewährt

### Mipolam® mit Stahlkern

Das Profil für grosse  
Fenster und Türen bei  
Industriebauten  
Eingangspartien  
Bürohäusern  
Spitälern  
Schulen  
Hallen

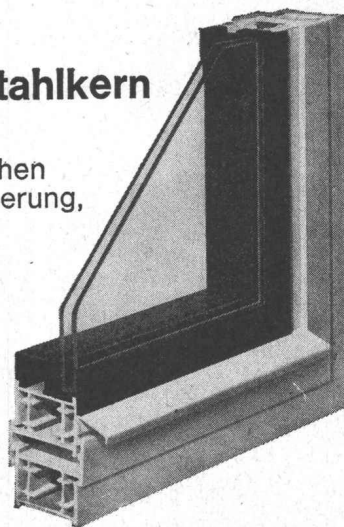
Licht- und farbecht  
säurebeständig  
K-Wert 3,2  
Schalldämmung  
31 db



### Mipodur® ohne Stahlkern

Das Fenster mit der hohen  
Schall- und Wärmeisolierung,  
geeignet für  
Verwaltungsbauten  
Wohnhäuser  
Fertigbauten

Keine Malerarbeiten  
keine Unterhaltskosten  
witterungsbeständig



Fabrikationslizenzen  
günstig zu vergeben

# VERWO

VERWO AG 8808 PFÄFFIKON SZ 055 - 54455



Vorfabrizierte

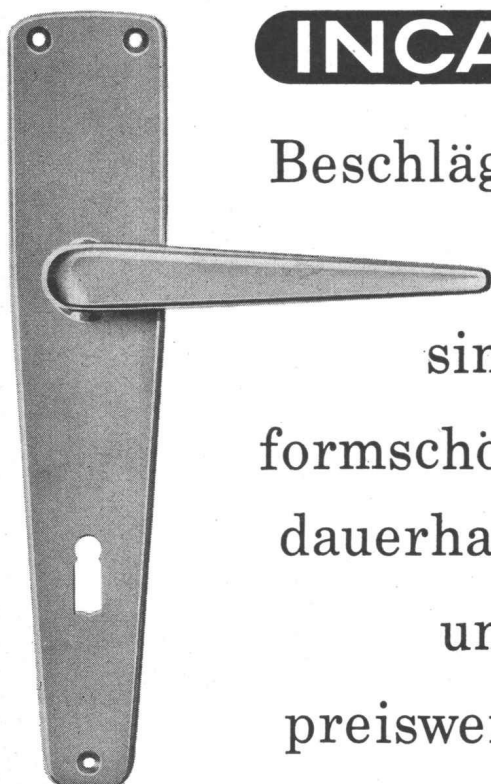
# Abwasser-Klärgruben

entsprechend den Richtlinien des  
Verbandes Schweiz. Abwasserfachleute

# comolli

Comolli's Erben AG. 5620 Bremgarten

Telefon 057/71414



## INCA

### Beschläge

sind  
formschön  
dauerhaft  
und  
preiswert.

In allen Fachgeschäften erhältlich.

## W.ZÖLLIG AG

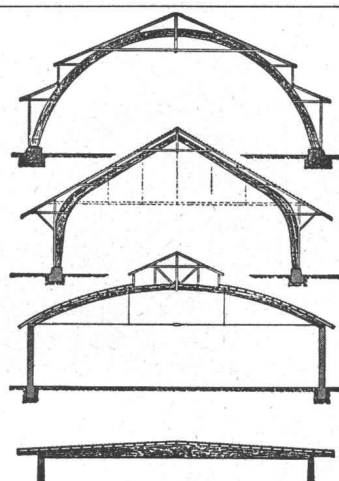
Holzbau  
ARBON

Spezialität:

**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN-  
UND FABRIKHALLEN

LEHRGERÜSTE  
UND KIRCHEN



## Aufrichtetücher



in den traditionellen  
Dessins zu äusserst  
günstigen Preisen  
bei OBER, in der Ab-  
teilung Taschentücher  
im Parterre



ROBERT OBER –

das grosse Textil- und Modehaus an der Sihlbrücke in Zürich

Tel. 051/25 67 22

## Fugenabdichtungen - unser Hobby

Die Isotech dichtet jede Fuge bei Fassaden, Schwimmbädern, Kläranlagen, Straßen, Fluggpisten, Kraftwerken und alle anderen dazu. ■ Die Isotech arbeitet mit geschulten Equipen, größtem Park an Spezialmaschinen und allen geeigneten Kitt- und Vergußmassen. ■ Die Isotech verarbeitet neutral jedes Dichtungs-Material: Igas, Nerax, Paltox, Plax, Butyl, Thiokol-Kitte wie PRC, Gomastit, Secomastic, 3 M - Weatherbean, Formflex oder Bitumen/Kautschuk-Mischungen wie Flintseal, und öl-, treibstoff- und temperaturbeständige Vergußmassen.

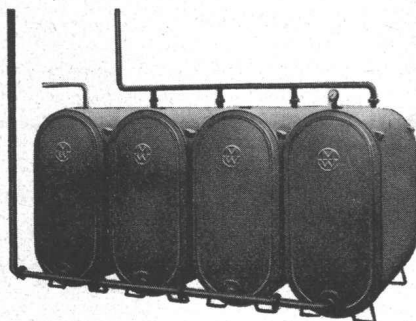
Fugenabdichtungen  
Beratungs- und Ausführungsdienst

# ISOTECH AG

Winterthur Hegmattenstraße 20, Tel. 052 7 27 26  
Bern Güterstraße 22, Tel. 031 2 65 77  
Lausanne Grand-Chêne 2, Tel. 021 22 25 68  
Zürich Oberdorfstraße 23, Tel. 051 47 75 09  
Berlin Bayrische Straße 20, Tel. 87 86 81



## Mannesmann-Behälter



### Batteriebehälter

nach DIN 6620  
zur Aufstellung in Kellerräumen

### Haushaltsbehälter

nach DIN 6622 für Zimmeröfen

### Unterirdische Lagerbehälter

nach DIN 6608  
ein- und doppelwandig

Fässer und Zubehöre  
8105 Regensdorf  
Telefon 051 / 94 49 97

**JACCAZ**

**rolba**

Eine Baumaschine  
von ROLBA:

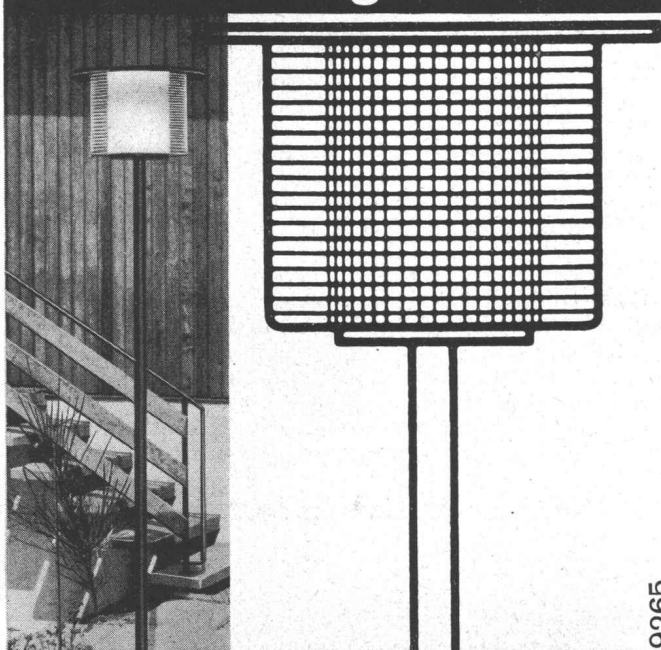


### Strassenhobel VOLVO-BM VHK 310

Kleiner Wendekreis dank  
Sperrdifferential. Jetzt auch mit  
Drehmomentwandler lieferbar.

ROLBA AG, Dreikönigstr. 35, 8039 Zürich, 051 25 28 64

Alles für die  
**Beleuchtung**



9265

Neuenschwander & Co.  
Badenerstrasse 808  
8048 Zürich  
Telefon 051/62 07 04

Besuchen Sie  
unsere  
Ausstellung!  
**P** vor dem Hause

Aktiengesellschaft

## KUMMLER & MATTER

Verzinkereiwerke

Telephon (062) 6 11 54

4658 DÄNIKEN SO

Als Spezialfirma auf dem Gebiete des

### Korrosionsschutzes

empfehlen wir uns für:

#### Vollbadverzinkung

Langbäder bis zu 20 m  
(längstes Bad Europas)  
Tiefbäder für Stücke bis 5 m × 1,6 m Ø

#### Isolierung

von Röhren gegen Korrosion  
mit Bitumen und Glasschleier-  
oder Jutebandagen

#### Fabrikation der KUMA-Gitterroste

Kurzfristige Bedienung  
Prompter Zustelldienst

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Adresse: 8004 Zürich, Lutherstrasse 14, beim Stauffacher, Telefon (051) 23 54 26.

#### Industrie-Abteilung

- 115 **Verkaufs-Ingenieur (Absolvent HTL)**, mit mehrjähriger Aussendienst-erfahrung, für Verkauf Werkzeugmaschinen. Sprachen: Deutsch, Französisch, Englischkenntnisse erwünscht. Handelsgesellschaft Zürich.
- 6169 **Ingenieur für Klimatechnik**, mit vielseitiger Praxis, als Chef einer Planungsgruppe. Bern. Ferner: **Absolvent HTL, Elektrotechnik** (Lehre als Elektroinstallateur) mit Praxis, als Gruppenchef eines Teams für Elektroplanung von Geschäfts-, Schul-, Spital- und Industriebauten. Basel. Ing.-Büro in Bern mit Zweigbüro in Basel.
- 6155 **Metallbauzeichner-Konstrukteur**, mit Erfahrung im Sektor Torbau, für selbständige Auftragsabwicklung. Schlosserei-Metallbaufirma Nähe Aarau.
- 6135 **2 Service-Techniker** für Installation von wissenschaftl. Analysengeräten (Emissions-Spektrographen). Sprachen: Englisch unerlässlich, Deutsch und Französisch erwünscht. Firma für wissenschaftl. Analysengeräte Neuenburger Jura.
- 6153 **Absolvent HTL, Schwachstrom**, mit techn.-kaufm. Praxis, für Projektierung und Acquisition von industr. Uhrenanlagen. Ausbildung im deutschen Lieferwerk. Vertretungsfirma Zürich.
- 6151 **Absolvent HTL, Maschinenbau**, mit 3—5 Jahren Praxis, für Aufgaben im techn. Büro (Kalkulation, Offertwesen, Koordinierung, Terminwesen) sowie im Betrieb (mittelschwere Mechanik) für Produktion und Unterhalt des Maschinenparks. Ferner: **1 Stahlbau-Zeichner und 1 Maschinenzeichner**, mit 3—5 Jahren Praxis, für Detail- und allg. Arbeiten. Perfekt Deutsch unerlässlich, zweite Landessprache erw. Masch-Fabrik Tessin.
- 6141 **Verkaufsingenieur** (vorzugsweise Elektroingenieur ETH) für Betreuung eines Verkaufsgebietes in der Schweiz. Branche: Anzeigende, regulierende und registrierende Messinstrumente. Fabrik am linken Zürichseeufer.

#### Bau-Abteilung

- 6356 **Dessinateur en bâtiment**, pour travaux de bureau. Bureau d'architecte à Lausanne.
- 6354 **Diplômé ETS en bâtiment**, ev. **dessinateur-architecte**, pour documenter architectes et ingénieurs de Suisse rom. sur matériaux d'étanchéité. Berne.
- 6232 **Absolvent HTL, Tiefbau**, mit Praxis in Statik, für Bearbeitung und Bauleitung von Industrie-, Wohn- und Tiefbauten (Brückenbauleitungen). Kleineres Ing.-Büro Zürich.
- 6190 **Absolvent HTL, Hochbau**, oder **Hochbauzeichner**, mit Praxis, für Bauaufgaben des allg. Hochbaues. Kleineres Arch.-Büro St. Galler Oberland.
- 6182 **Absolvent HTL, Tiefbau**, mit Praxis, als Mitarbeiter für Strassenbau. **Absolvent HTL, Tiefbau**, mit Praxis, für Statik, Eisenbetonbau sowie **Eisenbetonzeichner**, für Hochbau. Ing.-Büro Fürstentum Liechtenstein.
- 6180 **Diplômé ETS en bâtiment** ou év. **dessinateur en bâtiment**, ayant quelques années de pratique. Bureau d'architecte en Suisse romande. \*)
- 6178 **1 young architect (MS or BS degree)** and **1 able draughtsman**, with some experience, for tasks in general architecture. Working knowledge of English desirable. Architect in Dublin, EIRE. Applications requested in English on STS-form.
- 6176 **Eisenbetonzeichner** mit Praxis, für Planbearbeitung für Industrie-, Wohn-, Schulhausbauten, bei Eignung evtl. auch allgem. Tiefbauten. Ferner: **Hilfszeichner, Richtung Eisenbeton-Tiefbau**. Kleineres Ing.-Büro Zürich.
- 6174 **Hochbauführer** (evtl. **Techniker od. Zeichner**), für Arbeitsvorbereitung und Baustellenüberwachung, vornehmlich Zürich. Firma f. vorfabrizierte Elemente f. d. Innenausbau Zürich.
- 6170 **Absolvent HTL, Eisenbeton**, mit guten Kenntnissen der Baustatik, Deviation, Bearbeitung von Projekten und Ausführungsplänen. Französisch u. Ital.-Kenntnisse von Vorteil. Ing.-Büro Stadtgrenze Zürich.
- 302 **Absolvent HTL od. Hochbau-Zeichner**, mit einigen Jahren Praxis, für Bearbeitung von Wohn- und Industriebauten. Vorläufig Bürotätigkeit, bei Eignung Bauführung. Arch.-Büro Kt. Aargau.

\*) Aus Kontingentsgründen nur für Schweizer oder Ausländer mit Niederlassungsbewilligung.

## Rocbeton Rohre

AG HUNZIKER AG

armierte 2-Meter-Rohre,  
mit Spitzmuffen  
Ø 30-100 cm oder mit  
Glockenmuffen  
Ø 60-100 cm

Junger, selbständig arbeitender

### Hochbauzeichner

sucht Stelle in kleinerem Architekturbüro Nähe Olten. Offerten unter Chiffre P 27063 an Publicitas, 5001 Aarau.

Ich suche für mein Architekturbüro BSA/SIA in Zürich einen

### Architekten

der fähig ist, Innenausbauplanung und Bauleitung komplizierter Bauaufgaben selbständig zu übernehmen.

Detaillierte Offerten sind erbeten unter Chiffre ZO 8198 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Architekturbüro am mittleren rechten Zürichseeufer sucht jüngeren, qualifizierten

### Bautechniker / Bauzeichner

für die selbständige Planbearbeitung. Angenehmes Arbeitsklima, Fünftagewoche, Leistungslohn. Eintritt nach Vereinbarung. Offerten mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre ZW 8165 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### 2 Hochbauzeichner nehmen zeichnerische Arbeiten entgegen.

Telephon 41 95 10

Praktisch und technisch gut erfahrener

### Bauführer

sucht Stelle für örtliche Bauführung und Rechnungswesen in Architektur- oder Ingenieurbüro. Bevorzugtes Gebiet sind die Zentralschweiz und die Kantone Aargau und Solothurn. Offerten sind zu richten unter Chiffre OFA 7116 R an Orell Füssli-Annoncen AG, 5001 Aarau.

Auf Frühjahr 1967 suchen wir einen weiteren selbständigen und initiativen

### Bauführer für Spital Limmattal in Schlieren

Teambewusste Bewerber senden ihre Unterlagen an Hans von Meyenburg, Arch. BSA/SIA, Jupiterstrasse 26, 8032 Zürich. Tel. Auskunft durch 47 92 31 oder 98 25 95 (Baubüro).

Gesucht für Dauerstelle auf 1. Oktober oder nach Vereinbarung tüchtiger, zuverlässiger

### **Bauführer — Bauzeichner**

für anspruchsvolle Arbeiten.

Florian Baldini, dipl. Arch. ETH/SIA, Hallwylstrasse 84, 8004 Zürich  
Tel. 23 68 14, Privat 98 80 20

### **Ingénieur civil EPF, 35 ans,**

dipl. 1955, bilingue français/allemand, anglais, bur. ét. b. a. et hydr.,  
dir. succ. entreprise génie civil et bât. depuis 5 ans, cherche situation  
d'avenir: études, organisation, réalisation, Suisse ou étranger. Faire  
offres sous chiffre P 18115-33 à Publicitas, 1951 Sion.

Gesucht ein

### **dipl. Bauingenieur ETH**

für Konstruktion und Berechnung von Hoch- und Brücken-  
bauten in Stahlbeton.

**Dr. C. Menn, Ingenieurbüro**  
**7000 Chur, Quaderstrasse 18**

Gesucht wird tüchtiger und erfahrener

### **Eisenbetonzeichner**

für interessante Konstruktionen des Hoch- und Brücken-  
baues.

**Altorfer, Cogliatti und Schellenberg**  
Diplomingenieure SIA  
Thurgauerstr. 119, Postfach, 8050 Zürich  
Telephon 051 / 83 92 92

Wir suchen im Auftrage eines jungen, sehr leistungsintensiven und bedeutenden Unternehmens für spezielle Hoch- und Tiefbauarbeiten in ganz Europa (Hauptsitz Zürich) einen vorzugsweise etwa 30jährigen

## **Dipl. Bau-Ing. ETH od. EPUL**

der — vorläufig — als

## **Direktionsassistent**

namentlich folgende Aufgaben bewältigen soll:

Bearbeitung betriebswirtschaftlicher Probleme  
Mitwirkung bei der Durchführung von Organisations- und Rationalisierungsaufgaben  
Koordination zwischen den technischen Leitern europäischer Tochtergesellschaften  
Spezielle Entwicklungsarbeiten in technischer und wirtschaftlicher Hinsicht  
Empfang wichtiger Kunden

Nach erfolgter Einarbeitung wird sehr bald initiative Selbständigkeit und ein Hineinwachsen in leitende Stellung erwartet (Tochtergesellschaften). Dies bedingt auch Fremdsprachen und Auslandsreisen sowie Bereitschaft zu späterem Domizilwechsel in ein europäisches (Wahl-)Land.

**Interessenten** für diesen ausgesprochenen Aufstiegsposten sind gebeten, ihre Bewerbung mit handgeschriebenem Begleitbrief und den üblichen Unterlagen zu richten an:

**Arbeitspsychologisches Institut**  
**Dr. K. Lautenbach AG**  
**Stauffacherstrasse 31, 8021 Zürich**

Unser Institut bietet jedem Bewerber die erwartete Diskretion und erteilt zweckdienliche Auskünfte nur mündlich (und nach vorheriger telefonischer Anmeldung. Tel. 051 / 27 56 92).



Für unser technisches Büro suchen wir

## 1 dipl. Tiefbautechniker

**Anforderungen:** mehrjährige Tätigkeit in einer Bauunternehmung. Erfahrung in allen einschlägigen Gebieten des allgemeinen Tiefbaues, wie Kalkulation, Installation grösserer Baustellen, Beratung in der Bauausführung.

## 1 dipl. Bauingenieur ETH

Unternehmererfahrung erwünscht. Tätigkeit im technischen Büro und auf Baustellen.

Wir legen Wert auf langjährige Anstellung und bieten zeitgemässe Salarierung und Personalfürsorge.

**Theodor Bertschinger AG**, Hoch- und Tiefbauunternehmung  
Uraniastrasse 15, 8001 Zürich

Wir suchen als Sachbearbeiter (evtl. Projektleiter) bedeutender Bauvorhaben einen qualifizierten

## Dipl. Bauingenieur ETH/EPUL

mit Fachrichtung Eisenbeton/Vorspannbeton.

Erwünscht sind sehr gute statische und konstruktive Kenntnisse und die Fähigkeiten, grössere Bauten auch in praktischen Belangen selbständig zu realisieren.

Ferner suchen wir zur Ergänzung unseres Teams

## Eisenbetonzeichner

für die konstruktiv und zeichnerisch saubere Bearbeitung unserer Bauaufgaben.

Interessierte Schweizer Bürger ersuchen wir, mit uns in Verbindung zu treten.

**Wehrli, Weimer, Goltz**  
Ingenieure für Hoch- und Tiefbau  
Grünhaldenstrasse 6, 8050 Zürich  
Tel. 051 / 46 45 72

# KRÜGER

Unser zukünftiger

## Mitarbeiter im Aussendienst

soll Baufachmann sein. Die Probleme unserer Kunden — Architekten wie Bau-Unternehmer — sind vielfältig und interessant.

Erfahrung in der Baubranche, seriöses Arbeiten, Ausdauer und sicheres Auftreten sind Voraussetzung für diese weitgehend selbständige Tätigkeit.

Die handgeschriebene Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnissen adressieren Sie an

Geschäftsleitung  
**Firma KRÜGER + CO.**  
9113 Degersheim SG

## Bauamt II der Stad Zürich

Das **Hochbauinspektorat der Stadt Zürich** sucht mit Dienstantritt so bald als möglich

## Hochbautechniker

a) für die Planbearbeitung von Umbauten und kleineren Neubauten, bei Eignung auch für Kostenvoranschläge und Bauführungen, eventuell für Oberbauleitungen;

b) zur Uebernahme eines Unterhalts-Ressorts mit selbständiger Anordnung und Ueberwachung von baulichen Unterhaltsarbeiten. Verlangt werden Sicherheit im Aufstellen detaillierter Voranschläge und in der Durchführung von Submissionen und kleineren Planarbeiten, mehrjährige Bauführerpraxis.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sowie des Gehaltsanspruches sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo an das Hochbauinspektorat der Stadt Zürich, Uraniastrasse 7, Postfach, 8021 Zürich, erbeten.

Zürich, 3. September 1966

**Der Vorstand des Bauamtes II der Stadt Zürich**

Gelernter Bauzeichner mit 2 Jahren Maurer-Praktikum und Einsatz als Bauführer in Architekturbüro sucht Arbeitsplatz als

## Bauführer

auf Architekturbüro oder Baugeschäft.  
Schriftliche Offerten erbeten unter Chiffre ZH 8191 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Zu verkaufen

## 17 Elektro-Vibratoren

(Aussenschalungsrüttler)

für Anschluss an Drehstrom 37 Volt. Maximaler Kraftbedarf 0,15 PS, Drehzahl 2800 t/min. Zentrifugalkraft 130 kg.  
Anfrage unter Chiffre ZR 8188 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich

Gesucht jüngerer

## dipl. Arch. ETH oder Arch.-Techniker HTL

für Projekte und Ausführung sowie Wettbewerbe, absolut selbständig, in mittleres Büro in Zürich.

Offerten sind zu richten unter Chiffre Z. E. 8179 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht wird für sofort oder später

## Bauingenieur oder Techniker

für Abrechnung und zeichnerische Arbeiten auf unserer Grossbaustelle.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sowie Angabe des Gehaltswunsches erbitten wir an:

**RHEINKRAFTWERK SÄCKINGEN AG**  
7880 Säckingen, Murger Weg 1 oder 4332 Stein AG, Postfach 16.

Gesucht auf mittleres Ingenieurbüro  
in zentraler Lage Zürichs per sofort oder später

## Eisenbeton-Techniker Eisenbetonzeichner

Interessante Bauaufgaben, moderne Hilfsmittel, schöne Büroräume, Fünftagewoche, Leistungslohn und angenehmes Arbeitsklima erwarten die Damen und Herren, die sich über eine abgeschlossene Berufsausbildung und möglichst einige Jahre Praxis ausweisen können.

**G. Baum, dipl. Bauingenieur ETH/SIA**

Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau  
Seehofstrasse 4, 8008 Zürich, Telefon 051 / 47 64 74



**ESCO ROYAL**  
edel und doch robust  
der König der Rasen  
**JETZT SÄEN!**



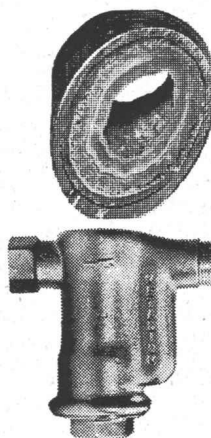
Verlangen Sie den Farbprospekt

Erhältlich in Samenhandlungen

ERIC SCHWEIZER SAMEN AG

3601 Thun

Telefon 033 / 2 56 56



## Kein Verkalken mehr

Schutz gegen Verkalkung, Rost und Korrosion durch das einfache, billige und erfolgreiche METADIUM-Verfahren (amt. geprüft).

Bereits sind über 6000 Apparate und Anlagen in der Schweiz installiert worden.

Für Sanitär-, Heizungs- und Klimaanlage Anwendung: in Haushalt, Gewerbe und Industrie für Kühl- und Klimaanlage, Luftbefeuchter, Combi-Heizkessel, Boiler, Waschautomaten, Heisswasser- und Kaffeemaschinen usw.

(Verlangen Sie Unterlagen BZ)

Verkauf und Beratung:

**ANTON LUISONI, INGENIEUR, 8047 Zürich**

Telephon 051 / 52 69 52

Triemlistrasse 62

20 JAHRE



TORSTAHL

1946

TORSTAHL  
ohne Riegel

1952

TORSTAHL  
mit Einfachriegel

1966

TORSTAHL 42  
mit Doppelriegel

1966

TORSTAHL 50  
mit verdicktem Doppelriegel

**A. G. DER VON MOOS'SCHEN EISENWERKE  
LUZERN**

Für die

## Neueröffnung eines Ingenieurbüros

in der Nordostschweiz für Hoch-, Tief- und Strassenbau werden gesucht

### 1 dipl. Bauingenieur ETH

Schweizer, als Leiter des Ingenieurbüros, vollkommene Beherrschung der Statik, mit Erfahrung im Hoch- und Tiefbau, selbständige sympathische Persönlichkeit mit Verhandlungstalent.

### 1 Ing.-Techniker HTL

Schweizer, mehrjährige Tätigkeit, Erfahrung in allen einschlägigen Arbeiten auf dem Hoch- und Tiefbau, Devisierung, Kostenvoranschläge, Abrechnung.

### 1 Eisenbetonzeichner

Schweizer, mehrjährige Erfahrung.

Dem Einsatz und der Tätigkeit entsprechend bieten wir zeitgemässes Salär, Fünftagewoche.

Offerten mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit, Lohnanspruch, Bild und Eintrittstermin unter Chiffre ZD 7539 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Basler Verkehrsbetriebe

Die Basler Verkehrsbetriebe suchen jüngeren

### dipl. Bauingenieur

### evtl. Ingenieur-Techniker HTL

als Stellvertreter des Chefs der Bau- und Planungsabteilung.

Die Tätigkeit umfasst die Projektierung, Organisation und Leitung von Gleisbauarbeiten sowie die Mitarbeit an den Tiefbahnstudien.

Wir bieten ein vielseitiges Arbeitsgebiet, Fünftagewoche und eine Besoldung im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften.

Interessenten (Schweizer Bürger) werden gebeten, ihre Anmeldung an die Direktion der BVB zu richten. Für telefonische Auskunft steht Ihnen der Bahningenieur, Tel. 061 / 33 79 70, zur Verfügung.

**Die Direktion der Basler Verkehrsbetriebe**

Für unsere Lehrgerüstabteilung in Zürich suchen wir

## Bau- oder Maschinenzeichner

zur Anfertigung von Projekten, Detail- und Montageplänen für Brücken- und Industriebau.

Wir bieten vielseitiges Tätigkeitsfeld, Dauerstelle bei guter Entlohnung, Personalfürsorge, Fünftagewoche.

Bewerbungen mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind zu richten an das Sekretariat, Marktgasse, 9450 Altstätten, Tel. 071 / 75 25 25.



**Adolf Locher AG**

## Bau-Ausschreibung

Die **Wohnbaugenossenschaft Sonnmatt Frauenfeld** eröffnet hiemit eine öffentliche Submission für die Erstellung eines Vierfamilienhauses an der Sonnenhofstrasse.

Es sind folgende Arbeiten zur freien Konkurrenz ausgeschrieben:

1. Maschinelle Erdarbeiten
2. Baumeisterarbeiten
3. Kunststeinarbeiten
4. Zimmerarbeiten
5. Dachdeckerarbeiten
6. Spenglerarbeiten
7. Glaserarbeiten
8. Gipserarbeiten
9. Sanitäre Installationen
10. Sanitäre Apparate-Lieferung
11. Elektrische Installationen
12. Zentralheizung mit Ölfeuerung
13. Schreinerarbeiten
14. Küchenmöbel
15. Wandplatten
16. Garagetore
17. Schlosserarbeiten
18. Norm-Bauteile
19. Unterlagsböden
20. Parkettarbeiten
21. Linoleumbeläge und Kunststoffbeläge
22. Malerarbeiten
23. Tapeziererarbeiten
24. Baureinigung

Die Offertunterlagen können bezogen werden bei **Erwin Morger, Architekt FSAI, Bundesstrasse 34, 6000 Luzern**





seit  
1923

# Tricosal®

**BAU-CHEMIE AG BASEL (061) 23 00 16**

Zement-Schnellbinde- und Dichtungsmittel, Plastifizierer, Verzögerer, Beton-Reinigungsmittel, Gipsverzögerer, Fugenbänder, Spritzbeton, Injektionen, Abdichtungen, Kunststoffe, Frostschutzmittel. Isolationen aus PVC-Folien, 1—2 mm für Grundwasserrinnen, Tunnels, Flachdächer usw.



**Spaltenstein+Co  
Hoch+Tiefbau**

SCHAFFHAUSERSTRASSE 372, ZÜRICH

Wir suchen als Sachbearbeiter der Arbeitsvorbereitung einen

## technischen Zeichner

(Bau- oder Maschinenzeichner)

Geeignete Bewerber finden bei uns Gelegenheit, bei der Planung neuer — und Verbesserung konventioneller — Baumethoden mitzuarbeiten.

Wir bieten zeitgemässes Salär, Fünftagewoche, ein lebhaftes, angenehmes Arbeitsklima und einen Arbeitsplatz Nähe Bahnhof Oerlikon. Interessenten bitten wir um eine kurze Bewerbung!



Die Abteilung Kraftwerke bei der Generaldirektion SBB sucht einen

## dipl. Elektroingenieur ETH/EPUL

für die Projektierung und den Bau elektrischer Anlagen in Kraft-, Umformer- und Unterwerken sowie die Behandlung von Netzkommando-, Netzschutz- und Regulierproblemen.

Geboten wird dauernde Anstellung mit Aufstiegsmöglichkeiten sowie interessante und selbständige Tätigkeit. Die Bezahlung richtet sich nach den für das Bundespersonal geltenden Normen.

Handschriftliche Anmeldungen sind einzureichen an die Abteilung Kraftwerke SBB, Mittelstrasse 43, 3000 Bern.



# Sika-Therme

Der moderne Isolierschaum



**Kaspar Winkler+Co.**

Sika-Therme ist der wirksamste Isolierschaum im Bauwesen. Seine Wärmeleitzahl beträgt nur 0,016 - 0,020 kcal/mh °C.

1 cm Sika-Therme isoliert so gut wie 2 cm Kork.

Sika-Therme ist hitzebeständig bis 120° C, kurzfristig sogar bis 180° C, und ist resistent gegen die meisten Chemikalien.



Sika-Therme ist dampfdurchlässig, aber wasserdicht, ist fäulnis- und altersbeständig und leicht zu verarbeiten.

Unser technischer Beratungsdienst steht zu Ihrer Verfügung.

Bekannte Baufirma mit Tätigkeit in speziellem Gebiet des Stahl- und Betonbaues sucht erfahrenen

## Ingenieur

als Mitarbeiter des Technischen Leiters für Konstruktionsaufgaben im Stahlbau, inkl. Statik sowie für Organisation und Führung von Baustellen.

Einem geeigneten Bewerber bieten sich Aufstiegschancen.

Der neue Mitarbeiter sollte vorzugsweise eine Ausbildung als Stahlbaukonstrukteur (evtl. Maschinentechniker) mit anschliessender Baustellen-Praxis mitbringen.

Wir bieten gute Salarierung und Sozialleistungen.

Offerten sind einzureichen unter Chiffre D 40488 U an Publicitas AG, Neuengasse 48, **2501 Biel**.

Gesucht auf Ingenieurbüro

## Ingenieur-Techniker HTL

(Statiker)

zur selbständigen Bearbeitung interessanter Bauaufgaben im Wohn-, Geschäfts- und Industriebau sowie im allgemeinen Tiefbau.

## Ingenieur-Techniker HTL

für vielseitige Projektierungen und Bauleitungen auf dem Gebiete des Strassenbaus, Kanalisationswesens und der Abwasserreinigung

sowie

## Tiefbauzeichner(innen)

für Planbearbeitung im allgemeinen Tiefbau inklusive Absteckungs- und Bauleitungsarbeiten.

Initiativen Bewerbern biete ich eine interessante, abwechslungsreiche Stelle, gute Entlohnung, 5-Tage-Woche und Personalfürsorge.

Offerten mit den üblichen Angaben sind zu richten unter Chiffre Z. J. 8182 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Zu verkaufen

## Ford-Baumaschine 4500

mit Frontlader 740 und Heckbagger 755. Grabtiefe 4,67 m. Etwa 80 Betriebsstunden. Maschine wurde für die Vorführungen verwendet. Volle Fabrikgarantie.

**PROTRAKTOR AG, 4533 Riedholz-Solothurn**  
Offizielle Ford-Traktoren-Vertretung  
Tel. 065 / 2 29 29, abends 2 53 08

## Dipl. Architekt

36 Jahre, Deutscher,

sucht zum Jahresanfang oder früher interessante Planungsaufgaben in Zürcher Architekturbüro.

Offerten sind zu richten unter Chiffre Z.W. 1222 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Ingenieurbüro in Luzern sucht

## Tiefbautechniker

für Projektierung und Bauleitung im Strassenbau und allgemeinen Tiefbau.

## Eisenbetonzeichner

für die Planbearbeitung interessanter Hochbauten.

Wir bieten Ihnen moderne Anstellungsbedingungen in einem jüngeren Team bei zeitgemäßem Leistungslohn. Eintritt nach Vereinbarung.

**Beck + Pfäffli, dipl. Bauingenieure ETH, SIA**  
Habsburgerstrasse 26, Luzern, Telefon 041 / 2 97 53



Baudirektion Flughafen Basel-Mülhausen  
sucht als Stütze des Oberingenieurs

## Architekten

oder

## Hochbautechniker

der sich in kleinem Arbeitsteam als Hochbauspezialist mit der Direktion der Neubaurbeiten wie Flughof, Frachthof und Nebengebäude auf dem internationalen Flughafen Basel-Mülhausen zu befassen hat.

Die Stelle verlangt Erfahrung in der Ausführung von industriellen Hochbauten und gute Kenntnisse der deutschen und französischen Sprache.

Eintritt und Gehalt nach Vereinbarung.

Bewerbungen mit Curriculum vitae, Photo und Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit erbeten an

**Baudirektion Flughafen Basel-Mülhausen**  
Postfach 148, 4000 Basel 25

## Architekt

mit Spitalbauerfahrung, sucht neuen Wirkungskreis.

Offerten erbeten unter Chiffre ZE 8219 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger Tiefbau- und Eisenbetonzeichner sucht Stelle als

## Hilfsbauführer

Offerten unter Chiffre ZM 8213 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Zu verkaufen:

## Automatisches Ingenieur-Nivellier

Erfel (München), mit Zubehör, ohne Horizontalkreis

Anfragen an Telefon (054) 9 71 71.

Bestausgewiesener

## Hochbauzeichner

sucht Stelle im Raume Zürich.

Offerten an Tel. (051) 23 64 45 oder unter Chiffre ZN 1271 an Mosse Annoncen, 8023 Zürich.

## Dipl. Architekt ETH/SIA

gewandt in Projektieren, Wettbewerbserfahrung, guter Darsteller, sucht anspruchsvolle Betätigung in Heimarbeit (Wettbewerbe, Baueingaben). Gewissenhafte Ausführung.

Offerten sind zu richten unter ZT 1260 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Architektin

Deutsche, 10jährige Praxis in guten deutschen Architekturbüros, 2 Jahre selbständig, Wohnsitz München, Erfahrung in Entwurf, Bauausführung, Ausschreibung, sucht entsprechende Stellung in aufgeschlossenem Schweizer Architekturbüro.

Angebote erbeten unter Chiffre ZM 1270 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Ich suche baldmöglichst Mitarbeiter für die selbständige Bearbeitung aktueller und anspruchsvoller Aufgaben:

### Bauforschung

### Montagebau

### Wohnungsbau

### Städtebau

Hans Litz, Arch. SIA, Stapferstrasse 43,  
8006 Zürich, Tel. 28 88 30



Ventilatoren  
Entstaubung  
Spänetransport  
Staubfilter  
Raumlüftung  
Luftheizungen  
Holztrocknungs-Anlagen

Tel. 032 4 15 13

## FÖRDERBANDZUBEHÖR

- Beratung durch unsere Fachtechniker
- Projektierung von kompletten Förderbandanlagen
- a) zum Eigenbau durch Sie selbst
- b) zur Ausführung durch Ihren Anlagenbauer
- Montagebeihilfe durch unsere Fachtechniker

Tel. 061 / 43 55 55

**STAHLBAU**  
**LAIS & BASEL**  
ABTEILUNG FÖRDERBANDZUBEHÖR

## TONWERK LAUSEN AG

Feuerfeste  
Erzeugnisse  
aus Schamotte  
Sillimanit  
Korund  
Karborundum  
Leichtqualitäten  
Säurebeständige  
Erzeugnisse

Steinzeug-  
Bodenplatten





## ELEKTRO-WATT INGENIEURUNTERNEHMUNG AG

sucht

### Tiefbauzeichner

#### Arbeitsgebiet:

Mitwirkung bei Projektierungs- und Konstruktionsaufgaben auf den Gebieten

### Pipeline- und Strassenbau

#### Anforderungen:

Tiefbauzeichner mit abgeschlossener Lehre und mehrjähriger Erfahrung in der Projektierung und Ausführung von Bauten im allgemeinen Tiefbau.

#### Wir bieten:

Interessante und vielseitige zeichnerische Tätigkeit, ausbaufähige Stellung, fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

Offerten sind erbeten an das

**Personalbüro der Elektro-Watt**, Ingenieurunternehmung AG  
Postfach, 8022 Zürich, Tel. 051 / 23 76 41

Auf Wunsch wird zur Erleichterung der Bewerbung ein Anmeldeformular abgegeben.

## ELEKTRO-WATT INGENIEURUNTERNEHMUNG AG

sucht

### Ingenieur-Techniker HTL

Richtung Tiefbau  
als

### Chef einer Zeichnergruppe

#### Arbeitsgebiet:

Projektierung grösserer Anlagen im In- und Ausland auf dem Gebiet des Strassen- und Kraftwerkbaues.

#### Anforderungen:

Mehrere Jahre praktische Erfahrung in der Projektierung und Ausführung von Tiefbauten, evtl. auch von Industriebauten; Freude an interessanten Konstruktionsaufgaben.

#### Wir bieten:

vielseitige Tätigkeit, Teamarbeit mit Fachleuten aus anderen Berufsgattungen, weitgehende Selbständigkeit, ausbaufähige Stellung.

Interessenten wollen sich bitte melden beim

**Personalbüro der Elektro-Watt**, Ingenieurunternehmung AG  
Postfach, 8022 Zürich, Telefon 051 / 23 76 41

Auf Wunsch wird zur Erleichterung der Bewerbung ein Anmeldeformular abgegeben.

## ELEKTRO-WATT INGENIEURUNTERNEHMUNG AG

sucht

### Tiefbauzeichner

für Kraftwerkprojekte im Ausland

#### Arbeitsgebiet:

Mitwirkung bei der Projektierung grösserer Kraftwerkprojekte, insbesondere Zentralenbauten, für Anlagen im Ausland.

#### Anforderungen:

Tiefbauzeichner mit abgeschlossener Lehre und einigen Jahren Erfahrung, wenn möglich auf dem Gebiet des Kraftwerkbaus oder des allgemeinen Tiefbaus.

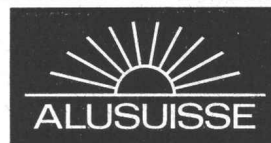
#### Wir bieten:

Interessante und vielseitige zeichnerische Tätigkeit, ausbaufähige Stellung sowie fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

Offerten sind erbeten an das

**Personalbüro der Elektro-Watt**, Ingenieurunternehmung AG  
Postfach, 8022 Zürich, Telefon 051 / 23 76 41

Auf Wunsch wird zur Erleichterung der Bewerbung ein Anmeldeformular abgegeben.



### Technische Beratung und Entwicklung

Die Einführung neuer Konstruktionen und Produkte stellt an Mitarbeiter wachsende Anforderungen; sie vermittelt aber vielseitige Berufstätigkeit mit stets neuen Aufgaben. Wir suchen einen

### Tiefbautechniker

oder

### Bauführer

mit Erfahrung im Strassenbelageinbau sowie in allgemeinen Tiefbauarbeiten.

Nach Einführung soll sich dieser Mitarbeiter an Neuentwicklungen massgebend beteiligen und die Kundschaft auf seinem Fachgebiet beraten. Verhandlungstalent und Fremdsprachenkenntnisse sind zur Pflege des Kontaktes sehr erwünscht.

Ferner engagieren wir einen jüngeren

### Stahlbauzeichner

der ebenfalls in der technischen Beratung und Entwicklung tätig sein wird.

Auch dieser Mitarbeiter wird nach Einführung und bei Bewährung eine weitgehend selbständige Funktion übernehmen können.

Wir bitten um Zustellung der Angebote mit den üblichen Unterlagen an das Personalbüro der

**SCHWEIZERISCHEN ALUMINIUM AG**  
Buckhauserstrasse 11, 8048 Zürich

seit 1843



Dampfkessel +  
Heisswasserkessel

jeder Grösse +  
für jeden Zweck

**provap**

Vertretung und Service:

PROVAP AG (031) 501255  
Dampfkessel und Apparatebau  
3202 Frauenkappelen bei Bern

Junger

### Hochbauzeichner

sucht auf 1. Oktober neuen Arbeitsplatz in der Ostschweiz. Offerten unter Chiffre ZK 8203 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Zur selbständigen Bearbeitung interessanter Bauaufgaben suchen wir in Winterthur je einen tüchtigen

### dipl. Hochbautechniker Hochbauzeichner

Angenehmes Arbeitsklima, Fünftagewoche, zeitgemässe Entlohnung.

Offerten erbeten unter Chiffre PC 5181-40 W an Publicitas AG, 8401 Winterthur.

Junge

### Tiefbauzeichnerin

sucht auf Herbst 1966 eine Stelle in Zürich. Offerten unter Chiffre ZG 1257 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Hochbauzeichner – Bauführer

4 Jahre Praxis, sucht neuen, seriösen Wirkungskreis auf dem Platze Zürich (evtl. auch als Hilfsbauführer auf Grossbaustelle). Offerten unter Chiffre S 38870/24 d an Publicitas, 8000 Zürich.

Zwei junge

### Stahlbauzeichner-Konstrukteure

mit einigen Jahren Erfahrung; Absolventen des ATZ suchen neuen interessanten Wirkungskreis (evtl. Stahl und Beton).

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZU 8184 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Anschlägergruppe

übernimmt sämtliche Glaser- und Schreinerarbeiten in Akkord bei prompter Bedienung.

Offerten unter Chiffre OFA 909 ZI, Orell Füssli-Annoncen AG, 8022 Zürich.

Bedeutendes Industrieunternehmen in Basel  
sucht jüngeren Initiativen

### Baufachmann HTL

zur selbständigen Bearbeitung von mannigfaltigen Aufgaben des Industriebaues in Entwurf, Detailbearbeitung und Submission. Es bietet sich Gelegenheit, von Zeit zu Zeit auch die Bauleitung auf auswärtiger Baustelle durchzuführen.

Bewerber mit möglichst vielseitiger Erfahrung melden sich für diese interessante und abwechslungsreiche Dauerstelle unter Chiffre V 83432 Q an Publicitas AG, Postf., 4001 Basel.

Im Auftrage einer bedeutenden Stahlbaufirma der Nordostschweiz suchen wir einen

### dipl. Bauingenieur

(Fachrichtung Stahlbau)

für die Führung einer technischen Abteilung als

### Auftragsleiter in Verkauf und Konstruktion

Vorausgesetzt wird mehrjährige, erfolgreiche statische und konstruktive Tätigkeit im Stahlhochbau, Gewandtheit im Kontakt mit Mitarbeitern und Kunden, Freude am selbständigen Handeln in einem verantwortungsvollen, vielgestaltigen Aufgabenbereich.

Geboten wird den Leistungen entsprechende Gehaltsregelung verbunden mit grosszügiger Personalversicherung. Weitgehende persönliche Entfaltungsmöglichkeiten in einem nach modernen Grundsätzen geführten Unternehmen, abgestützt auf ein angenehmes Betriebsklima.

Persönlichkeiten, die sich von dieser Aufgabe angesprochen fühlen, wollen sich bitte mit uns in Verbindung setzen.

Dr. Heinz Bertschinger, Betriebspsychologe, Industrieberater  
Genferstrasse 6, 8002 Zürich, Tel. 051 / 27 53 27

## Baumeister-Prüfungen 1967

In Ausführung des Bundesgesetzes vom 20. September 1963 über die Berufsbildung sowie des vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement am 2.8.1965 genehmigten revidierten Prüfungsreglementes werden die Baumeisterprüfungen 1967 im Laufe der Monate Januar und Februar stattfinden.

Die Anmeldungen mit den im Prüfungsreglement vorgeschriebenen Unterlagen und Zeugnissen und versehen mit der Aufschrift «Baumeisterprüfungen» sind bis spätestens 10. Oktober 1966 an das Zentralsekretariat des Schweizerischen Baumeisterverbandes, 8035 Zürich, Postfach, zu richten. Gleichzeitig ist die Prüfungsgebühr von Fr. 250.— auf das Postcheckkonto 80 - 464 des genannten Verbandes einzuzahlen.

Das erwähnte Sekretariat (Weinbergstrasse 59, Telefon 051 / 47 01 10) steht zu weiteren Auskünften zur Verfügung. Das Prüfungsreglement liegt bei ihm zur Einsicht auf oder kann gegen Nachnahme von Fr. 2.35 bezogen werden. Anmeldeformulare daselbst.

**Anmeldungen ohne genaue Angaben über beruflichen Werdegang und Praxis samt den entsprechenden Ausweisen, Belegen und Zeugnissen werden zurückgewiesen.**

## Maurermeister-Prüfungen 1967

In Ausführung des Bundesgesetzes vom 20. September 1963 über die Berufsbildung sowie des vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement am 2.8.1965 genehmigten revidierten Prüfungsreglementes werden die nächsten Meisterprüfungen zur Erwerbung des Titels «Maurermeister» bei genügender Teilnehmerzahl im Laufe der Monate Januar und Februar 1967 stattfinden.

Die Anmeldungen mit den im Prüfungsreglement vorgeschriebenen Unterlagen und Zeugnissen sind — versehen mit der Aufschrift «Maurermeister-Prüfungen» — bis spätestens 3. Oktober 1966 an das Zentralsekretariat des Schweizerischen Baumeisterverbandes, 8035 Zürich, Postfach, zu richten. Gleichzeitig ist die Prüfungsgebühr im Betrage von Fr. 200.— auf das Postcheckkonto 80 - 464 des genannten Verbandes einzuzahlen.

Das vorerwähnte Zentralsekretariat (Weinbergstr. 49, Telefon 051 / 47 01 10) steht zu weiteren Auskünften zur Verfügung. Das Prüfungsreglement liegt bei ihm zur Einsicht auf oder kann gegen Nachnahme von Fr. 2.35 bezogen werden. Anmeldeformulare daselbst. **Anmeldungen ohne genaue Angaben über beruflichen Werdegang und Praxis sowie die entsprechenden Ausweise und Belege werden zurückgewiesen.** Wir verweisen speziell auf den Umstand, dass eine der Hauptbedingungen der Zulassung der Besitz des eidgenössischen Fähigkeitszeugnisses als Maurer oder eines gleichwertigen Lehrausweises ist.

Junger

### Eisenbetonzeichner

sucht auf 7. November in der Deutschschweiz oder Romandie interessante Stelle. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZJ 8209, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Baupolierprüfungen 1967

In Ausführung des Bundesgesetzes über die Berufsbildung vom 23. September 1963 und des vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement am 16. Oktober 1965 genehmigten Prüfungsreglementes werden vom 30. Januar bis 4. Februar 1967 in Sursee Baupolierprüfungen für Kandidaten deutscher oder italienischer Sprache stattfinden.

Die Anmeldungen sind unter Benützung des vorgeschriebenen Formulars samt allen im Reglement verlangten Angaben und Beilagen bis spätestens 15. Oktober 1966 dem Delegierten des Schweizerischen Baumeisterverbandes, Herrn Karl Schaber, Maurerlehrhalle, 6210 Sursee LU, Tel. (045) 5 15 12, einzureichen.

Anmeldungen ohne genaue Angaben über die berufliche Ausbildung und Praxis und ohne vollständige Belege sowie verspätete Anmeldungen müssen zurückgewiesen werden.

Wir machen noch besonders darauf aufmerksam, dass gemäss Prüfungsreglement nur Inhaber des eidgenössischen Fähigkeitsausweises als Maurer oder Zimmermann oder eines gleichwertigen Ausweises zugelassen werden können, wenn sie sich darüber ausweisen, nach der Lehre während längerer Zeit im Hoch- und Tiefbaugewerbe tätig gewesen zu sein. Gleichzeitig mit der Anmeldung ist die Prüfungsgebühr von Fr. 150.— auf das Postcheckkonto 60 - 9949 des Schweizerischen Baumeisterverbandes, Berufsausbildung, 6210 Sursee, einzuzahlen.

Anmeldeformular und Prüfungsreglement können gegen Nachnahme von Fr. 2.35 (inkl. Porto) bei Herrn Karl Schaber, 6210 Sursee, bezogen werden.

Schweizerischer Baumeisterverband  
Schweizerischer Polierverband  
Schweizerischer Werkmeisterverband

### Unsere Spezialität

Säurebeständige Schutzbeläge für Stahl- und Betonbehälter, Fugendichtungen.

Besonders geeignet für die Nahrungsmittelindustrie, Brauereien, Kellereien usw.

**RYF BAU AG**

Scheuchzerstrasse 52, 8006 Zürich

Gesucht

### Bauzeichner

für interessante Arbeiten.

Offerte mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und Gehaltsanspruch an:

**Hans Litz, Arch. SIA**

Stapferstrasse 43, 8006 Zürich



# Drahtseile

# CIS

**Zuverlässigkeit  
begründet das  
Vertrauen in unsere  
Produkte**

**Schweizerische  
Seil-Industrie AG.  
Schaffhausen**

**Telephon 053/54241**

In den 30er Jahren stehend, verheiratet, als Bürochef in Stellung, suche ich als **Bauingenieur** eine entsprechende, verantwortungsvolle Stelle. Den Arbeitsort stelle ich mir in Zürich oder näheren Umgebung, die Arbeiten im allgemeinen Tief- und Stahlbetonbau vor. Angebote mit möglichst detaillierten Angaben über Aufgabenbereich und Gehaltsansatz sind erbeten unter Chiffre ZP 1272 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## 24jährige,

zurzeit als Sekretärin tätig, sucht Stelle in Architekturbüro in Zürich per 1. Oktober 1966. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZD 8218 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Dipl. Architekt ETH

33 Jahre, Erfahrung in Wohnungs-, Industrie-, Schul- und Ladenbau, sucht Stelle mit Verantwortung. Gebiet Zürich.

Anfragen erbeten unter Chiffre ZG 1269 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Initiativer junger

## dipl. Architekt ETH

begabt in Planung, Entwurf und Konstruktion, erfolgreich in Wettbewerben, sucht Stellung als Mitverantwortlicher in der Führung eines kleineren Architekturbüros in Zürich (etwa 4 Jahre Praxis im In- und Ausland). Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre ZU 1265 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



# SAUNA

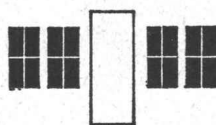
NACH FINNISCHEN VORSCHRIFTEN  
PRIVATSAUNEN + ÖFFENTL. ANLAGEN  
OFENBAU  
SAUNA-ZUBEHÖR  
BESTE REFERENZEN

PROSPEKTE VERLANGEN  
TEL. 032 214440

MUBA SAUNAHÄUS CAMPINGPLATZ

**Sauna-Bau A.G.** 2500 **Biel** Unionsgasse 9

## SCHREINEREI UND FENSTERFABRIK



**NEURURER-WISMER**  
**8048 Zürich**

Freihofstr. 1/3

Tel. (051) 52 63 45

Architekturmodelle  
in Gips, Holz, Plexiglas  
termingerecht und in  
tadelloser Ausführung

# Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, Zürich 1  
Tel. 24 42 46

### **Dipl. Hochbautechniker**

mit langjähriger Praxis sucht entwicklungsfähige Dauerstelle in Baugeschäft, Elementfabrik oder Architekturbüro. Raum Zürich bevorzugt.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZH 1268 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### **Fachmann der Baubranche**

empfehlte sich zur Durchführung von Büro- und Betriebsorganisationen, Betriebsanalysen, Betriebsabrechnungen, Buchhaltungen.

Grösste Diskretion!

Anfragen unter Chiffre ZP 8201 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### **Architekt-Techniker HTL**

deutsch, französisch, italienisch und englisch sprechend, drei Jahre Bau- und Büroerfahrung, sucht Stelle bei Architekt, auch Ausland.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZF 8217 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger tüchtiger

### **Bauführer / Hochbauzeichner**

sucht interessanten Arbeitsplatz in kleinerem Architekturbüro (Zürich und Umgebung bevorzugt). Selbständig und in allen Arbeiten versiert.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZC 1266 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### **Baudirektion des Kantons Obwalden**

Wir suchen auf unser Kantonsingenieurbüro

#### **dipl. Bauingenieur**

wenn möglich mit Erfahrung in Projektierung und Ausführung von Brücken in Eisenbeton und im Nationalstrassenbau.

#### **Bauingenieur-Techniker HTL**

für Bauleitung beim Nationalstrassenbau.

Angebote sind unter Beilage der üblichen Unterlagen bis Ende September 1966 zu richten an:

**Baudirektion des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen**

Gesucht

### **dipl. Bauingenieur**

mit guten Statik-Kenntnissen, Bauplatzerfahrung, sauberer Planer.

**Arbeitsgebiete:** Eisenbeton für Hoch- und Tiefbau, Abwasserkläranlagen, Kanalisationen, Wasserversorgungen, Strassenbau.

Mitarbeit beim Planen, Bauleitung. Gelegenheit zum Einarbeiten auf dem Gebiet der Abwasserreinigung.

**W. Naegeli, Ingenieurbüro**  
8400 Winterthur, Telephon 052 / 2 25 40

### **EMPA**

Wir suchen als Mitarbeiter der Prüfteilung «Metalle» (mechanisch-technologische Prüfung)

#### **Ingenieur-Techniker HTL**

(Bau- oder Maschinen-Ing.)

für die Durchführung und Auswertung von Versuchen an Bauteilen und Maschinenelementen.

Bewerber mit Interesse an vielseitiger, selbständiger Tätigkeit sind ersucht, ihre Anmeldungen mit Lebenslauf und Ausweisen über berufliche Ausbildung zu richten an

**Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt**  
Ueberlandstrasse 129, 8600 Dübendorf, Tel. 051 / 85 81 31

Grosses Architekturbüro auf dem Platze Bern mit interessanten Aufträgen sowohl in architektonischer wie organisatorischer Hinsicht sucht

### **dipl. Architekten**

für den Entwurf grösserer Bauaufgaben.

Interessenten, die sowohl in künstlerischer und in methodischer Hinsicht begabt sind, wollen sich bitte melden bei

**Otto Brechbühl und Jakob Iften, Architekten BSA/SIA**

Mitarbeiter G. Wieser SIA  
Effingerstrasse 31, 3000 Bern, Tel. 031 / 25 51 51

# prenorm

Zürcher Ziegeleien Telefon 051/ 35 93 30

– Betonbalkendecken

**gute Wärme- und  
Schallisolation**

Geschäftsmann, welcher seit 25 Jahren gleicherorts mit Erfolg seine Buchdruckerei führt, sucht

## Finanzgesellschaft oder Bauherr

welche sich am Neubau eines Geschäftshauses mit Wohnungen beteiligen, eventuell übernehmen.  
Eigenes Land an zentraler Lage eines Vorortes von Luzern vorhanden.

Interessenten, welche auf seriöser Basis zu Geschäften gewillt sind, erhalten Auskunft unter Chiffre C 6353-23 an Publicitas, 6002 Luzern.

## Tiefbauzeichner

mit mehrjähriger Praxis im allgemeinen Tiefbau: vorwiegend Strassenbau, Geländeaufnahmen, Baukontrollen, Devisierung und Kenntnissen im Eisenbetonbau (Wohnbauten), sucht entsprechenden neuen Wirkungskreis (Oberwallis oder Westschweiz). Eintritt sofort. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZR 8200 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

# Auffallend

wie viele ausländische Fertighäuser in der Schweiz angeboten werden. Sollen wir Architekten untätig zuschauen, oder uns für ein gutes, preiswertes Fertighaus einsetzen, das Ausdruck unserer schweizerischen Wohnkultur ist?

## das WE-Fertighaus

ermöglicht uns, einen Bauherrn, dessen beschränkte Mittel kein Haus nach Mass erlauben, trotzdem zu einem vorteilhaften Eigenheim zu verhelfen. Es bietet aber noch weitere Vorteile: Es ist das Einzige, welches sich für Gesamtüberbauungen, Teppichsiedlungen und Reihenhäuser eignet. Trotzdem sind wir in der künstlerischen Gestaltung frei. Zudem haben wir es ab Betondecke nur noch mit einem Unternehmer zu tun.

Vorteile über Vorteile für uns Architekten. Seien wir daher klug und schalten wir uns dank dem WE-Fertighaus aktiv in die Entwicklung ein.

Weitere Auskünfte (und Prospekte) sind erhältlich bei J. Wernle, techn. Büro, Rombachtäli 29, 5022 Rombach  
Telefon 064 24 27 50  
Horta Immobilien AG, Hottingerstrasse 15, 8032 Zürich  
Telefon 051 32 44 07



K. Leutert

# Ein guter Bauführer ist uns viel wert

Wir haben grosse und interessante Projekte für Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten in Vorbereitung. In Zürich, in der Umgebung von Zürich, aber auch in der ganzen Schweiz.

So sorgfältig, wie wir diese Bauten vorbereiten, so sorgfältig möchten wir sie auch realisiert haben. Denn wir haben einen guten Namen – und den möchten wir auch weiterhin pflegen.

Daher möchten wir die Leitung auf unseren Bauplätzen bei einem fachlich versierten und charakterlich einwandfreien Bauführer wissen. Bei einem Mann, der selbständig ist und dem wir daher viel Freiheiten gewähren können. Der mit auftauchenden Schwierigkeiten fertig wird, der eine angenehme Atmosphäre auf dem Bauplatz schafft, der uns planmässige Abwicklung des Baues garantiert und – das ist uns vielleicht am wichtigsten – der für eine einwandfreie Ausführung sorgt.

Die Arbeit eines solchen erfahrenen Bauführers ist uns einiges wert, und wir sind bereit, seine Leistung entsprechend zu honorieren. Nebst gutem Verdienst können wir auch 5-Tage-Woche mit englischer Arbeitszeit und fortschrittliche Sozialleistungen mit Pensionskasse bieten.

Wir würden uns gerne mit Ihnen persönlich unterhalten. Rufen Sie uns doch bitte an. Unser Telefon: 051 47 11 40. Mobag, Hofackerstrasse 32, Zürich 7.

# Mobag

Zürich 7



Das Architekturbüro und die Bauverwaltung des Hochbauamtes (Baudepartement des Kantons Basel-Stadt) suchen zur Ergänzung ihrer Teams für die Mitarbeit an der Planung, Projektierung und Ausführung interessanter öffentlicher Bauaufgaben sowie für den Unterhalt der öffentlichen Gebäude folgende Fachleute:

## Architekt

**Anforderungen:** Technische Hochschulbildung mit Diplomabschluss. Befähigung zu selbständiger Projektierung und zur Bearbeitung von Ausführungsplänen sowie zur Ausarbeitung von Vorstudien für grössere Bauvorhaben und Wettbewerbe. Eignung zur Leitung eines Teams.

## Architekt-Techniker HTL

mit einigen Jahren Praxis. Interessanter, sämtliche in einem Architekturbüro vorkommenden Arbeiten umfassender Aufgabenkreis. Möglichkeit zur selbständigen Bearbeitung baulicher Aufgaben.

## Bauverwalter

**Anforderungen:** Der Bauverwalter hat in einem zugeteilten Rayon den Unterhalt und die damit verbundenen Bauarbeiten selbständig anzuordnen und zu überwachen. Dazu gehören auch kleinere Planarbeiten und Kostenvoranschläge. Mehrjährige Praxis als Hochbautechniker oder als Hochbauzeichner mit Bauführererfahrung erforderlich. Erwünscht ist Geschick im schriftlichen Ausdruck und im Verhandeln mit Institutsvorstehern und Behörden.

## Bauführer

**Anforderungen:** Ausbildung als Bauführer, mehrjährige Praxis in Architekturbüro bei grösseren Bauten. Geboten wird selbständige, abwechslungsreiche Tätigkeit in gutem Arbeitsklima.

Die Pensionsverhältnisse sowie die Witwen- und Waisenfürsorge sind vorbildlich geregelt. 5-Tage-Woche. Besoldung nach Uebereinkunft. Aufstiegsmöglichkeiten.

Anmeldungen mit Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind erbeten bis 30. September 1966 an das Sekretariat des Baudepartements, 4001 Basel.

Basel, den 27. August 1966

**Baudepartement Basel-Stadt**



Lärm ist der Ruin der Gesundheit.  
Heraklith hält ihn fern.

# Heraklith

die international bewährte magnesitgebundene Leichtbauplatte zur Verminderung des Schalldurchganges und zur Schallschluckung. Lesen Sie darüber in Heraklith Rundschau Heft 71 „Schallschutz in der Praxis“.

Generalvertretung:  
Propatec A. G.  
Richtistrasse 8

8304 Wallisellen      Telefon 051 / 9312 54



Fabrikant: Österreichisch-Amerikanische Magnesit Aktiengesellschaft A-9545 Radenthein/Kärnten

Die preisgünstigste  
Leichtbauplatte  
in der Schweiz  
dank EFTA-Partnerschaft



---

# Beton- Verbesserung durch



MARKE

**WOERMANN**

MIT WOERMANN BETONIEREN, HEISST GÜTE GARANTIEREN!

WOERMANN AG

8002 Zürich, Seestrasse 135

Tel. 051 / 23 09 30, Telex 53452

Fabrik und Labor: 6060 Sarnen,

Tel. 041 / 85 23 44, Telex 58467

Vertretungen und Auslieferungslager  
an allen grösseren Plätzen